



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للزراعة



هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الثالثة عشرة
روما، 16-20 أبريل/نيسان 2018
تعبئة الموارد في أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017
البند 2-15 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

1- الغرض من هذه الوثيقة هو إعطاء معلومات محدّثة عن أنشطة أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) في مجال تعبئة الموارد وما حققته من إنجازات بهذا الصدد خلال عام 2017، وذلك بقيادة فريق المهام المعني بتعبئة الموارد في الاتفاقية الدولية (فريق المهام) الذي تمّ إنشاؤه في عام 2015 وتحديد تكلفته في عام 2017 من قبل أمين الاتفاقية الدولية.

2- وفي عام 2017، عقد فريق المهام سبعة اجتماعات له لتخطيط أنشطة تعبئة الموارد التي تضطلع بها أمانة الاتفاقية الدولية ووضعها حيز التنفيذ وتطبيقها بغية مساعدة أمانة الاتفاقية الدولية في ضمان التمويل المستدام والكافي لتحقيق الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

3- وفي عام 2017، عرضت أمانة الاتفاقية الدولية الوضع المالي الحافل بالتحديات الذي يتعيّن في ظلّه على أمانة الاتفاقية الدولية أن تؤدي المهام الموكلة إليها من قبل هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، وأطلعت المكتب ولجنة المالية والهيئة على آخر المعلومات بهذا الصدد. وفي عام 2017، اتخذ فريق المهام ما يلزم من إجراءات ونجح في تعبئة قدر أكبر من المساهمات وإن كانت لا تزال تعتمد على هبات طوعية لا يمكن توقعها، مما يحدّ من القدرة على التخطيط في الأجل المتوسط لأنشطة الاتفاقية الدولية ومشاريعها.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

4- أما في موضوع التمويل المستدام، فقد جرى تحقيق تقدم في الدورة الثانية عشرة للهيئة وأيضًا في اجتماعات المكتب ولجنة المالية. وأيدت مجموعة التخطيط الاستراتيجي تبسيط إجراءات تقديم المساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة الخاص بالاتفاقية الدولية لكن من دون إجراء تعديل في جدول أنصبة الأمم المتحدة للمساهمات الطوعية خلال الاجتماع الذي عقده في شهر أكتوبر/تشرين الأول. وأيد المكتب مشروع اقتراح التمويل المستدام خلال الاجتماع (الافتراضي) الذي عقده في شهر ديسمبر/كانون الأول والذي سيعرض في الدورة الحالية للهيئة (CPM 2018/26) - التمويل المستدام لبرنامج عمل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (المفهوم والآلية)).

5- وفي ما يتعلق بحساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة التابع للاتفاقية الدولية، سجّل في سنة 2017 قدر قياسي من المساهمات في حساب الأمانة المذكور بلغ مجموعها 1.1 مليون دولار أمريكي، أي بزيادة قدرها 62 في المائة مقارنة بالسنة الماضية. وساهمت الأطراف المتعاقدة والمنظمات الدولية في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة: أستراليا، كندا، اليابان، جمهورية كوريا، الولايات المتحدة الأمريكية/ منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية، نيوزيلندا، سويسرا والاتحاد الدولي للبذور. وسوف يساهم هذا الحساب في خطة عمل الاتفاقية الدولية ومبادراتها المحددة خلال سنة 2018، على غرار السنة الدولية للصحة النباتية وفريق المهام المعني بالحواريات البحرية والآفات الناشئة والمشروع الرائد بشأن المراقبة والشهادات الإلكترونية للصحة النباتية والعديد من الأنشطة الأخرى. وترد قائمة مفصلة بالمساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة الخاص بالاتفاقية الدولية ضمن التقرير المالي لعام 2017 (CPM 2018/27) - التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017).

6- وفي ما يتعلق بمشاريع الاتفاقية الدولية خلال سنة 2017، أكملت أمانة الاتفاقية الدولية بنجاح أربعة مشاريع هي: مشروعان يمولهما الاتحاد الأوروبي - لتسهيل حضور البلدان النامية لاجتماعات الاتفاقية الدولية (GCP/GLO/311/EC؛ الفترة 2014-2016) ولمساندة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ (GCP/GLO/391/EC - الفترة 2014-2017)؛ ومشروع واحد ممول من سويسرا لدعم نظام الاستعراض ودعم التنفيذ (GCP/GLO/551/SWI - الفترة 2014-2017)؛ ومشروع واحد ممول من مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة لتدريب ميسري عملية تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية (MTF/GLO/527/STF - الفترة 2014-2017). وفي هذه الأثناء، حصلت أمانة الاتفاقية الدولية على خمسة مشاريع جديدة (أو تمّ تجديدها) وهي: مشروع الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بتمويل من مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة (MTF/GLO/688/STF، الفترة 2016-2019)، والمشروع الممول من الاتحاد الأوروبي لدعم تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (GCP/GLO/725/EC، الفترة 2017-2019)، والمشروع الممول من الاتحاد الأوروبي لمساندة المرحلة الثالثة من نظام الاستعراض ودعم التنفيذ (GCP/GLO/877/EC، الفترة 2018-2021)، والمشروع الممول من منظمة الأغذية والزراعة والصين لتعزيز قدرات الأطراف المتعاقدة النامية من أجل تنفيذ الاتفاقية الدولية (GCP/INT/291/CPR، الفترة 2017-2020)، والمشروع الممول من اليابان لدعم التعاون في سبيل تطوير الحل الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (GCP/GLO/827/JPN، الفترة 2017-2020). وتبلغ القيمة الإجمالية للمشاريع التي تمّ الحصول عليها 6 ملايين دولار أمريكي. وترد القائمة المفصلة بمشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ضمن التقرير المالي لعام 2017 (CPM 2018/27) - التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2017).

7- وفي ما يتعلق بالمساهمات العينية للاتفاقية الدولية خلال عام 2017، تلقت أمانة الاتفاقية الدولية مساهمات قدرها مليون (1) دولار أمريكي تقريباً لدعم تنظيم الاجتماعات والجولات الدراسية وعمل الخبراء والتدريب والأنشطة المشابهة. وقدمت تلك المساهمات بشكل رئيسي بعض المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية. وبالإضافة إلى المساهمة المالية في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة الخاص بالاتفاقية الدولية، قدمت جمهورية كوريا مساهمة عينية بلغت 0.4 مليون دولار أمريكي تقريباً لتنظيم الدورة الثانية عشرة للهيئة في إنتشون، جمهورية كوريا.

8- وأعدّ فريق المهام بالنسبة إلى عام 2018 خطة العمل السنوية التي تتناول مجالات عمله الرئيسية وهي: التخطيط والرصد لتعبئة الموارد، والتمويل المستدام، وحساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة الخاص بالاتفاقية الدولية، ومشاريع الاتفاقية الدولية والمساهمات العينية فيها. أما الأهداف الموضوعية لسنة 2018 فهي: إحراز مزيد من التقدم مع المكتب ولجنة المالية والهيئة في مبادرة التمويل المستدام؛ وتوطيد العلاقات مع المانحين التقليديين وتحسينها مع المانحين المحتملين، والسعي إلى استقطاب مانحين جدد؛ وتنسيق المشاريع الجارية والبحث عن فرص جديدة لمشاريع عالمية وإقليمية؛ وتنسيق المساهمات العينية من المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية.

9- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علماً بأنشطة ونتائج تعبئة الموارد التي اضطلعت بها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في عام 2017.
- (2) وتشجيع الأطراف المتعاقدة على دعم برنامج عمل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات باستمرار.